

Ambito di impiego 55088111-A14-V01_ITA

Oggetto Ruota speciale 6,5 J x 15 H2 Tipo 19205
Produttore O.Z. Spa

O.Z. SpA
Via Bastion 49/4
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME**ALL'ORIGINALE**

Pagina 1 di 8

Oggetto **Ambito di impiego ruota speciale**
Modello MSW24
Tipo 19205
Misura della ruota 6,5 J x 15 H2
Tipo di centraggio Foro centrale

Adattamento	Marcatura anello/Anello di centraggio	Numero fori/ PCD (mm)/ Foro centrale- \varnothing (mm)	Offset (mm)	Carico ruota (kg)	Circonferenza (mm)
002	19205 002 / senza anello	4/108/65,1	25	605	1980

Marcature

Numero KBA 48654
Marchio del produttore O.Z.
Tipo ruota e adattamento 19205 002
Misura ruota 6,5 J x 15 H2
Offset ET 25
Data di produzione Mese e anno

Elementi di fissaggio

Nr.	Tipo di fissaggio	Invito foro	Coppia di serraggio (Nm)	Lunghezza gambo (mm)
S01	Vite M12x1,25	Conico 60°	90	26
S02	Vite M12x1,25	Conico 60°	100	26

Costruttore veicolo Citroen, Peugeot

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 6,5 J x 15 H2 Tipo 19205
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 8

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Citroen Berlingo (III) 7****, 7, B9 e2*2001/116*0366*.. ;e2*2007/46*0002*.. N129	55-88	195/65R15**	A33 R37 T91 121	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 S02
Citroen Berlingo (III) 7****, 7, B9 e2*2001/116*0366*.. ;e2*2007/46*0002*.. N129	55-88	195/70R15	A33 R37 T92 120	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 S02
Citroen Berlingo (III) 7****, 7, B9 e2*2001/116*0366*.. ;e2*2007/46*0002*.. N129	55-88	205/65R15**	A33 121	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 S02
Citroen C2 J*...* e2*2001/116*0284- 0286,0316,0339,034 4*..	50-80	185/55R15**		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 B03 C25 S01
Citroen C3 F*...* e2*98/14,2001/116* 0257- 0259,0261,0289,031 7,0318,0329*..	49-80	185/60R15**		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 C35 S01
Citroen C3 S****, S e2*2007/46*0003*.. e2*2007/46*0060*..	44-88	185/65R15**		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A21 Y85 S01
Citroen C3 S****, S e2*2007/46*0003*.. e2*2007/46*0060*..	44-88	195/60R15		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A21 Y85 S01
Citroen C3 Pluriel H**** e2*2001/116*0266*..	50,54,80	185/65R15**		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 B03 Cbo S01
Citroen C4 N e2*2007/46*0040*.. e2*2007/46*0079*..	68-88	195/65R15**	A11	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 Flh S01
Citroen C4 N e2*2007/46*0040*.. e2*2007/46*0079*..	68-88	205/60R15	A11	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 Flh S01
Citroen DS3 S****, S e2*2007/46*0003*..	68-88	185/65R15		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A21 Y84 S01
Citroen DS3 S****, S e2*2007/46*0003*..	68-88	195/60R15		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A16 A21 Y84 S01

Oggetto
 Produttore

Ruota speciale 6,5 J x 15 H2 Tipo 19205
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 8

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Peugeot 1007 K**** e2*2001/116*0300*..	50-80	185/60R15**		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 S02
Peugeot 206 2*...* e2*93/81,98/14,200 1/116*0085, 0168- 0174, 0212, 0237- 0239, 0250, 0291, 0310, 0311, 0343*..	55-100	185/55R15**	Cbo Flh P26 R37 Z15	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 B03 S01
Peugeot 206+ 2**** e2*2001/116*0374*.. ;e2*2007/46*0109*..	44-55	185/55R15		A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 Flh S01
Peugeot 206+ 2**** e2*2001/116*0374*.. ;e2*2007/46*0109*..	50,54,55	185/60R15**	R09	A02 A04 A05 A08 A09 A12 A14 A21 Flh S01
Peugeot 207 CC W**** e2*2001/116*0340*.. - Cabrio-Coupé	82	185/65R15**	A39	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Cbo S01
Peugeot 207 CC W**** e2*2001/116*0340*.. - Cabrio-Coupé	82	195/60R15	A12	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Cbo S01
Peugeot 207, 207SW W****, W e2*2001/116*0340*.. ;e2*2007/46*0072*..	50-88	185/65R15**	A39	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Car Flh S01
Peugeot 207, 207SW W****, W e2*2001/116*0340*.. ;e2*2007/46*0072*..	50-88	195/60R15	A12	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Car Flh S01
Peugeot 307 3*...* e2*98/14,2001/116* 0235,0242- 245,0251,0252,0287 - 0288,0290,0299,030 1,0313,0333*..	50-103	195/65R15**	A13 M+S	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B83 Flh S01
Peugeot 307 3*...* e2*98/14,2001/116* 0235,0242- 245,0251,0252,0287 - 0288,0290,0299,030 1,0313,0333*..	50-80	195/65R15**	A13	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B83 Flh S01

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 6,5 J x 15 H2 Tipo 19205
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 8

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Peugeot 307 3*...* e2*98/14,2001/116* 0235,0242- 245,0251,0252,0287 - 0288,0290,0299,030 1,0313,0333*..	50-80	205/60R15	A12	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B83 Flh S01
Peugeot 307 Break/SW 3*...* e2*98/14,2001/116* 0235,0242- 245,0251,0252,0287 - 288,0299,0301,0313 ,0333*..	50-103	195/65R15**	A13 M+S	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B83 Car S01
Peugeot 307 Break/SW 3*...* e2*98/14,2001/116* 0235,0242- 245,0251,0252,0287 - 288,0299,0301,0313 ,0333*..	50-80	195/65R15**	A13	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B83 Car S01
Peugeot 307 Break/SW 3*...* e2*98/14,2001/116* 0235,0242- 245,0251,0252,0287 - 288,0299,0301,0313 ,0333*..	50-80	205/60R15	A12	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B83 Car S01
Peugeot 308 4****, 4 e2*2001/116*0362*.. ,e2*2007/46*0101*.. - Fließheckincl. Facelift 2011	66-120	195/65R15**	A13	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Flh S02
Peugeot 308 4****, 4 e2*2001/116*0362*.. ,e2*2007/46*0101*.. - Fließheckincl. Facelift 2011	66-120	205/60R15	A13	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Flh S02
Peugeot 308 4****, 4 e2*2001/116*0362*.. ,e2*2007/46*0101*.. - Fließheckincl. Facelift 2011	66-120	215/60R15	A12	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Flh S02

Oggetto
 Produttore

 Ruota speciale 6,5 J x 15 H2 Tipo 19205
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 8

Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione	Intervallo di potenze (kW)	Pneumatici	Condizioni e note relative agli pneumatici	Condizioni e note generali
Peugeot 308 SW 4****, 4 e2*2001/116*0362*.. ;e2*2007/46*0101*.. ncl. Facelift 2011	66-120	195/65R15**	A13	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Car S02
Peugeot 308 SW 4****, 4 e2*2001/116*0362*.. ;e2*2007/46*0101*.. ncl. Facelift 2011	66-120	205/60R15	A13	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Car S02
Peugeot 308 SW 4****, 4 e2*2001/116*0362*.. ;e2*2007/46*0101*.. ncl. Facelift 2011	66-120	215/60R15	A12	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 B03 B83 Car S02
Peugeot Partner (III) 7****, 7, B9 e2*2001/116*0365*.. ;e2*2007/46*0001*.. N128	55-88	195/65R15**	A33 R37 T91 121	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 S02
Peugeot Partner (III) 7****, 7, B9 e2*2001/116*0365*.. ;e2*2007/46*0001*.. N128	55-88	195/70R15	A33 R37 T92 120	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 S02
Peugeot Partner (III) 7****, 7, B9 e2*2001/116*0365*.. ;e2*2007/46*0001*.. N128	55-88	205/65R15**	A33 121	A02 A04 A05 A08 A09 A14 A21 S02

** Equipaggiamento originale (deve essere verificata la corrispondenza nella carta di circolazione del veicolo)

Condizioni e note

- 120** L'applicazione in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1200 kg.
- 121** L'applicazione in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1210 kg.
- A02** È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per questa applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.
- A04** Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo. Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo. Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nullaosta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 6,5 J x 15 H2 Tipo 19205
O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 8

prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

- A05** Il telaio, inclusa la carrozzeria, le sospensioni e l'impianto frenante, devono essere conformi alla dotazione originale. L'ammissibilità di modifiche deve essere valutata separatamente.
- A08** Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.
Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.
Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.
- A09** La pressione di gonfiaggio deve essere conforme a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.
- A11** E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote motrici, secondo le istruzioni prescritte nel manuale delle catene da neve e in base alle istruzioni previste per l'uso dal manuale del veicolo.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A13** Le catene da neve da utilizzare sull'asse anteriore non devono avere uno spessore maggiore di 15mm, al fine di evitare danni.
- A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni).
Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A16** E' possibile applicare alla ruota speciale solo pesi di bilanciatura adesivi sulla faccia interna del canale.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole di gomma o metallo con fissaggio esterno in conformità agli standard DIN ed ETRTO.
I sistemi montati su veicoli aventi velocità massima superiore a 210 Km/h devono essere equipaggiati esclusivamente con valvole in metallo.
Le valvole devono essere garantite per l'utilizzo previsto dal costruttore delle stesse.
Inoltre non è autorizzato l'uso di valvole che sporgono oltre la sagoma della ruota sostitutiva.
- A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A39** E' consentito l'utilizzo sull'asse motore solo di catene da neve con spessore massimo di 11mm (inclusi gli agganci).
- B03** Non è consentita l'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni (non pneumatici invernali) su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- B83** La ruota speciale è consentita esclusivamente sui modelli di veicolo dotati di dischi freno della misura di 283 x 26 mm sull'asse anteriore.

Oggetto Ruota speciale 6,5 J x 15 H2 Tipo 19205
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 8

- C25** Questa combinazione di ruota/pneumatico è valida solo per i modelli di veicoli con un diametro di sterzata di 10,7 m e 2,8 giri del volante. Ruote di equipaggiamento originale 5.5 x14, ET24 e 6,0 x15, ET27 e 6,0 x16, ET27 (attualmente 1.4 i (54kW) 1.6 i (80kW), 1.4 Hdi (50kW)).
- C35** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita esclusivamente per il modelli 1.4i automatica (54kW), 1.6 16V (80kW), 1,4 HDi 16V (66kW) e 1,4 HDi (50kW) con allestimento „Exclusiv" [ruote di equipaggiamento originale 6x15 , offset 27, raggio di sterzata 5,65 / rotazioni volante 2,8].
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,..).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Fih** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- P26** L'applicazione è consentita solo per modelli di veicolo dotati come equipaggiamento originale di pneumatici da 15" o 16" (veicolo dotato di parafanghi maggiorati sull'asse anteriore).
- R09** Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- S01** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S01 (vedi pagina 1).
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).
- T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.
- T92** Pneumatico (LI 92) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1260 kg.
- Y84** Le ruote speciali sono permesse solo su veicoli con carrozzeria 3 porte.
- Y85** Le ruote speciali sono permesse solo su veicoli con carrozzeria 5 porte.
- Z15** L'applicazione è consentita esclusivamente per veicoli dotati di pneumatici di equipaggiamento originale da 15".

Note sulla ruota speciale

Nessuna

Ambito di impiego 55088111-A14-V01_ITA

Oggetto
Produttore

Ruota speciale 6,5 J x 15 H2 Tipo 19205
O.Z. Spa


Via Bastion 49/4
C.P. 245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)
C.F. e P.IVA 00262760242

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 8

Note generali

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione ruote OZ.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all'utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l'omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-8 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione Agosto 2011.

17 Aprile 2014

00172843_ITA.DOC